ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

A S

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/37/729
S/15517
10 December 1982
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцать седьмая сессия
Пункты 20 и 35 повестки дня
ПОЛОЖЕНИЕ В КАМПУЧИИ
ВОПРОС О МИРЕ, СТАБИЛЬНОСТИ И СОТРУДНИЧЕСТВЕ В ЮГО-ВОСТОЧНОЙ АЗИИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Тридцать седьмой год

Письмо Постоянного представителя Таиланда при Организации Объединенных Наций от 8 декабря 1982 года на имя Генерального секретаря

Ссылаясь на свою записку от 5 октября 1982 года (A/37/524-S/15450) и по поручению моего правительства имею честь довести до Вашего сведения следующие факты различных нарушений суверенитета и территориальной целостности Таиланда, совершенных вьетнамскими оккупационными силами в Кампучии за период со второй половины сентября 1982 года по 31 октября 1982 года:

1. В течение второй половины сентября 1982 года в ходе пяти отдельных инцидентов вьетнамские вооруженные силы произвели с территории Кампучии по меньшей мере 20 выстрелов из артиллерийских орудий по территории Таиланда.

2. В течение октября 1982 года вьетнамские вооруженные силы совершили по меньшей мере шесть вторжений на территорию Таиланда. Кроме того, в течение всего месяца по территории Таиланда регулярно велся заградительный артиллерийский и минометный огонь, который привел к жертвам и ранениям среди гражданского населения и в результате которого был причинен ущерб собственности граждан Таиланда. Подробности являются следующими:

2.1 1 октября 1982 года в 18 ч. 50 м. по меньшей мере двенадцать мин, выпущенных вьетнамскими силами из 120-мм минометов, взорвались на территории Таиланда в районе Банкоксабанга, округ Араньяпратет, провинция Прачинбури.

2.2 5 октября 1982 года в 10 ч. 00 м. около 20 взводов вооруженных сил Вьетнама вторглись на территорию Таиланда и завязали бой с таиландской патрульной группой в районе Банкодсая, округ Клонгъеай, провинция Трат. В результате перестрелки пять таиландских солдат получили серьезные ранения. Потери вьетнамских вооруженных сил не известны.

2.3 7 октября 1982 года в 20 ч. 00 м. вьетнамские вооруженные силы вновь произвели по территории Таиланда четыре выстрела из 105-мм артиллерийских орудий. Эти снаряды упали в районе Бансанлорчангана в провинции Прачинбури, где нашли свое прибежище ряд гражданских перемещенных лиц.

2.4 9 октября 1982 года в 14 ч. 45 м. контингент вооруженных сил Вьетнама, численность которого не удалось установить, вторгся на территорию Таиланда и завязал бой с таиландскими солдатами приблизительно в 5 километрах к северо-востоку от Баннонсамеда, провинция Прачинбури. В результате этой перестрелки один таиландский солдат получил серьезные ранения.

2.5 10 октября 1982 года в 14 ч. 40 м. по территории Таиланда к юго-востоку от Банангсила, где проживает большое число жителей, также провинция Прачинбури, вьетнамскими вооруженными силами был открыт заградительный огонь из 75-мм безоткатных орудий.

2.6 13 октября 1982 года в 10 ч. 00 м. более пяти снарядов выпущенных вьетнамскими вооруженными силами из 105-мм артиллерийских орудий, упали на территорию Таиланда к востоку от Ватпаккада, буддийского храма, и Кхаофра, округ Понгнамрон, провинция Чантхабури.

2.7 В период с 14 по 15 октября 1982 года приблизительно двенадцать мин, выпущенных вьетнамскими вооруженными силами, расположенными в Кампучии, упали на территорию Таиланда к востоку от Банклонгмаро, где проживает большое число жителей, округ Клонгъеай, провинция Трат.

2.8 17 октября 1982 года в 19 ч. 20 м. вьетнамские войска вновь открыли минометный огонь по тому же участку в округе Клонгъеай. В результате этого обстрела погиб один таиландский солдат, а другие получили ранения.

2.9 20 октября 1982 года в 7 ч. 00 м. рота солдат вьетнамских вооруженных сил преднамеренно нарушила границу и атаковала гарнизон таиландской армии, расположенный к востоку от Банхадсомпоя, округ Клонгъеай, провинция Трат. В этот район боевых действий было немедленно направлено подкрепление таиландских

/...

вооруженных сил из ближайшего гарнизона, которое по пути к месту назначения столкнулось с еще одним контингентом вооруженных сил Вьетнама. Таиландская сторона не понесла потерь в живой силе. Неизвестно, какие потери понесли вторгшиеся на территорию Таиланда войска.

2.10 20 октября 1982 года около 100 солдат вьетнамских вооруженных сил вновь вторглись на территорию Таиланда и были остановлены таиландскими войсками приблизительно в 3 километрах от границы, около Ванклонгъеая, округ Понгнамрон, провинция Чантхабури.

2.11 23 октября 1982 года в 16 ч. 45 м. вьетнамские войска открыли ружейный огонь и произвели несколько выстрелов из минометов по территории Таиланда в районе таиландского полицейского пограничного поста в Банъянгине, округ Клонгъеай, провинция Трат.

2.12 23 октября 1982 года в 11 ч. 25 м. контингент вооруженных сил Вьетнама, численность которого не удалось установить, совершил преднамеренное скоротечное нападение на гарнизон таиландских вооруженных сил, расположенный в нескольких километрах в глубь территории от таиландской границы в Банклонгчаке, округ Клонгъеай, провинция Трат.

2.13 25 октября 1982 года контингенты вьетнамских вооруженных сил численностью приблизительно в одну роту вторглись на территорию Таиланда через проход Кхаокиривонг в районе пограничного поста № 71, округ Клонгъеай, провинция Трат, и окружили таиландскую полицейскую патрульную группу, осуществлявшую обычное патрулирование в этом районе. Возникшая вслед за этим перестрелка продолжалась несколько часов. Поскольку вооруженное столкновение угрожало жизни деревенских жителей, их пришлось эвакуировать из близлежащих районов.

2.14 28 октября 1982 года в 9 ч. 30 м., а также вновь в 16 ч. 40 м. на территорию Таиланда в Банкоксабанге и Банклонгсабе в провинциях Прачинбури и Трат, соответственно, с территории Кампучии обрушился заградительный артиллерийский огонь вооруженных сил Вьетнама, в результате чего был причинен ущерб собственности и поголовью скота. Сведений о потерях в живой силе не поступало.

2.15 Также 29 октября 1982 года вьетнамские вооруженные силы произвели несколько выстрелов из минометов по школе в Баннаклу, округ Муанг, провинция Трат, в результате чего был причинен значительный ущерб домам жителей Таиланда и их собственности, а также нанесен урон поголовью скота.

Эти отмеченные инциденты вновь свидетельствуют о том, что вьетнамские вооруженные силы в Кампучии продолжают совершать вопиющие нарушения суверенитета и территориальной целостности Таиланда. Их незаконное присутствие в Кампучии по-прежнему представляет собой серьезную угрозу безопасности Таиланда. Их преднамеренные военные операции и вторжения через границу угрожали безопасности ни в чем неповинных жителей Таиланда. Это были акты вопиющей провокации и преднамеренной агрессии, всю ответственность за последствия которых должны нести вьетнамцы. Эти акты сводят на нет обещания, которые вьетнамские руководители делали в отношении их желания поддерживать дружественные отношения с Таиландом.

Тем не менее правительство Таиланда будет и впредь проявлять исключительную сдержанность перед лицом этих провокаций, но оно не будет уклоняться от своих обязанностей по обеспечению безопасности таиландского народа. Поэтому Таиланд будет прибегать ко всем имеющимся в его распоряжении необходимым средствам для защиты своего суверенитета и территориальной целостности от иностранных агрессоров. В то же время Таиланд хочет обратить внимание мировой общественности на эти достойные осуждения акты агрессии, совершаемые государством-членом Организации Объединенных Наций, которые являются вопиющим нарушением основополагающих принципов, воплощенных в Уставе Организации Объединенных Наций.

Имею честь просить Вас распространить текст настоящего письма в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 20 и 35 повестки дня, а также документа Совета Безопасности.

М.Л. Бирапон КАСЕМСРИ
Постоянный представитель